

LUCEAFĂRUL

ANUL VII — Nr. 17 (168) 19 AUGUST 1964

REVISTĂ A UNIUNII SCRITORILOR DIN R. P. R.

Apare la două săptămâni — 12 PAGINI — 1,50 lei

XX

Trăiască cea de-a XX-a aniversare a eliberării României!



SPRE ÎNĂLȚIMI

Fotografia: I. MICLEA

GLORIA PATRIEI SOCIALISTE

De multe ori, seara târziu, în nopți de veghe ori în cite-o dimineață, ori la cite-un drum lung, cînd mă întîlnesc cu frumusețile cele mai neașteptate ale acestor pămînturi, — cu cite-o plume lină, în care întri și prin care treci ca printr-o perdea de argint, mișcătoare și fosforescentă, vîc, ori cu cite-o colină împădurită, ori cu o poiană smălțuită de flori și tivită cu umbre, cu o cale prăfuită, de hotar, ori cu un ciocchine mare, de lumini — îmi vin în minte, ca înz-un tîmput, visurile și năzuințele tuturor înaintașilor, tuturor celor care au luptat pentru propășirea și pentru ridicarea țării noastre la semeția și la strălucirea pe care le merita din plin, după care a tînjit atîta amar de vreme. Visurile și năzuințele acestea au trecut ca niște vîpăi mari, din veac în veac, fără să-și domolească scăpările, intrînd în pămînt citeodată, ori de cite ori a fost rău și greu. Cînd a fost ars Doja și cînd a fost zdrobit Horia, cu roata, cînd a fost ucis Tudor și cînd s-a înțocșat Iancu la minte, de durere și de deznădejde, cînd a plecat Bălcescu în pribegie și cînd s-a tras în oameni, în țărani și în muncitori, la 1907 și 1933 — luminile acestor meleașuri, fără scamăn de frumeșe și de vii, eu intrat în pămînt, s-au scufundat în adîncuri, nemulțumite și minioase, asprite de durerile și de suferințele celor mulți, ale unui popor întreg. Și acum au ieșit deasupra, la lărgime, au început să jasă afară toate cite au stăt zăvoirite și îngropate în pămînt, în lutul țării. Și poate de aceea sînt așa de țări, pentru că sînt multe și au stăt mult în adîncuri, în așteptare. Și peisajul țării de aceea e mai împlinit, mai bogat, pentru că a prins și a cuprins în el, în forme vii și de negters, aceste lumini, aceste vîpăi.

Acum douăzeci de ani, țara era altfel, săracă și goală, lipsită de strălucire, cu peisajul frumos și mareț, dar neschimbat, același de veacuri, cu pămînturile și cu vrerile oprite într-un fel de așteptare, în amorfie. Trebuia să dea cineva cep izvoarelor care se adunaseră în adîncuri, să îndemne și să cheme oamenii la luptă și la muncă, oamenii în care s-a tras de nenumărate ori, care au fost închiși și persecutați, batjocoriți și umiliți, dar care n-au fost înfrinși niciodată, din ochii cărora n-a pierit, nici măcar pentru o clipă, luminile încrederii în viitor, sămînta bucuriei de azi. Acest act temerar l-a înfăptuit Partidul, inițiatorul și organizatorul insurecției eliberatoare, inițiatorul și organizatorul muncii de refacere de după război și al industrializării — inițiatorul și organizatorul revoluției socialiste, care a scos țara din amorfie în care fusese ținută, de către uzurpătorii săi dinăuntru și dinafară, primindu-i și împlinindu-i peisajul cu luminile noi ale noilor realizări, fără scamă de vii și de multe Moldova, de piidă, blindă și caldă Moldova, care a împodobit cultura noastră cu nume de o strălucire rară — Cantemir și Hașdeu, Eminescu și Sadoveanu, Enescu și Călinescu — e aceeași și toluși e alta, acum. Cine va putea desprinde din peisajul ei lin și cîntător, ca un ecou de baladă, strălucirile Oneștiului și ale hidrocentralelor de pe Bistrița, fețele noi ale vechiului Iași — și atîtea și atîtea alte frumuseți, care s-au adăugat celor de demult, sporindu-le și înnulțindu-le? Și Transilvania, mindra și frumoasa Transilvanie, — care a dat țării pe Vlaicu și pe Rebreanu, pe Goga și pe Blaga — cine ar putea să și-o mai închipule de acum încolo fără steagurile de foc de la Hunedoara, fără strălucirea și fără vuietul tuturor uzinelor care au împodobit pămînturile ei aspre, îmbogățindu-le și făcîndu-le, parcă, mai grele? Și Dobrogea, cine ar putea-o visa altfel de cum este ea astăzi, mulțumită și împăcată, și bogată, cum n-a fost niciodată? Și Barăganul Munteniei, din care s-a ridicat, ca un stîlp de foc și de lumină, nemuritorul Edăescu — cine ar putea să-l vadă și să-l dorească altfel de cum este el acum, cu brațele pline de spice, ținînd în poală o lume nouă și într-o necontenită înnoire? Și Oltenia lui Argehi și Brăncuși, cine ar putea-o vedea fără sondele care au scos la suprafață bogățiile unor pămînturi ce păreau, pină mai ieri, seci și sărace? Și Banatul și celelalte ținuturi, toate colțurile țării acestea bogate și bune — cine le-ar putea visa și dori altfel decît sînt acum, mai frumoase decît le-au visat și le-au dorit cei mai temerari vișători?

Deasupra tuturor frumuseților și împlinirilor acestora noi, stă însă frumusețea omului nou, constructorul și realizatorul acestor fapte îndrăznețe și mărețe. Prin firea sa, prin tot ce a avut și are mai bun și mai trainic, — prin dragostea sa de muncă și de pace, prin aplecarea și înțelegerea tainelor lumii și ale naturii, prin vibrația și sensibilitatea față de frumusețile pămînturilor pe care s-a născut — este același și el, omul acestor meleașuri. Și toluși e altul și el, — ca și peisajul asupra căruia a lăerat, pe care l-a schimbat.

Deosebirile și împlinirile sînt și mai mari aici, cu toate că nu sînt atît de evidente. Dar sînt mai adînci și mai complexe, avînd rezonanțe nebănuite. Actul măreț al Eliberării de sub jugul fascist, opera grandioasă de transformare socialistă a țării au scos în lumină talentele multiple ale acestui om, ale întregului nostru popor, care abia acum a ieșit cu adevărat în fața lumii! Cele mai nobile visuri ale înaintașilor, ale luptătorilor pentru cauza clasei muncitoare și ale întregului popor le împlinim astăzi sub conducerea și îndrumarea permanentă, înțeleaptă și realistă, profund marxist-leninistă a Partidului Muncitoresc Român, a Comitetului său Central în frunte cu tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej. Mindria de a avea un asemenea Partid și o asemenea conducere este firească și întemeiată, ea constituie mindria și bucuria noastră cea mai mare. chează și sigură a victoriilor noastre.

Ion LANCRANJAN

SOCIALISTA

schimbat muntelul cu Dunitrea. A fost deșejuns să audă de ultramoderna mașină de dehidratat (80 m lungime, procesele și comenzile automatizate în întregime), ca să se mute la Brăila. Din stuf, Ion Haiduc obține celuloză. Celuloza în drumul Busteniilor, unde mai lucrează alți trei frați Haiduc. Pe ei îi înveselește ideea că munca lui trece prin mlinile fraților rămași acasă.

Lăzinele găsite pe teren: „Oțelul se căleşte la sute de grade. Oamenii noi la o temperatură și mai înaltă — a entuziasmului”.

Una, două, zece... o sută! Sute. Mă opresc din numărare. Acesta e orașul cu serviete. 300.000 de serviete școlărești și studențești în Capitală.

Șantierul își are virstele sale. Copilăria: 17 iunie 1961. Prima sa pălămie temelii vitorului combinat din Galați, o sa pălămie care-a ținut discursul inaugurării. — Te mulțumesci dumneata cu atât? zice cineva, și omul care mai ține încă sapa în mână, își așază haina, cravata, își suflă minicelul cămășii și sapă, pe nerăsuflăte, un metru cub de pământ. E ca și cum ar fi dat peste cap, pe nerăsuflăte, prima cupă în sănătatea șantierului.

Unii îl învidiază, alții nu. Treaba lor. Ștefan Tier lucrează pe șelă. În Piatra Neamț, cot la cot cu soția lui, Elena Tier. Amândoi zidari, amândoi decorați. Și parca anume pentru ca tradiția să nu se piardă în familia lor, copiii se numesc, ascendenți părinților: Ștefan și Elena Tier. Amândoi printre primii la învățătură, deci amândoi premi-anți. Cei 4 Tier.

Citez din Geo Bogza de acum trei decenii: „5 lei înseamnă o piine. O piine e o zi de viață. Citește plini, cite zile de viață trebuie să smulgi în casele sărace pretul manualelor didactice? Oamenii zănesc: tăblita — patru piini; geografica — opt piini. Abecedarul — șapte piine. Astăzi, la noi, fiecare începe de un școlar plin, pe catedră, noua recoltă de „piini” ale copilăriei: manualele distribuite gratuit tuturor elevilor din clasele I—VIII.

Doi Eroi ai Muncii Socialiste au ieșit la pensie: mecanicul de locomotivă Ștefan Lungu și inginerul Ilie Trandafirescu. Mi-e greu să mi-i imaginez pe cei doi bătrâni, stînd în curte pe-un șezlong, pufăind din țigară ori din lulea, și visînd la anii în care tineretea însemna muncă și putere. Am să mă duc, neapărat, să-i văd.

Am calculat litoralul românesc în pași: cam 250.000. Munții nu știu cum i-aș putea transforma în aceeași elementară măsură. Totuși mă întreb: ce număr de pași trebuie să însumeze vacanța celor 2.000.000 de copii porniți să cuture țara?

Mihai STOIAN



Joc arhitectonic

COLOANA NESFÎRSITĂ DE OTEL

A intrat în Galațiul zilelor de azi, și pe o poartă și pe alta, pe toate porțile, neastîmpărat ca într-un galop amețitor, care a contaminat oamenii. Nu mai are nimeni răgaz, nimeni nu-și mai îngăduie să-și piardă timpul, totul te obligă la esențializare. O dată intrat în atmosfera lui, simți aerul trepidând, mișcările oamenilor te învalui, simți iulii și totodată cîntărite, parcă nu mai au de mult înfățișarea moldovenilor, fie și a celor din sud. Dornici să depășească timpul, să-l învingă, oamenii marelui port de la poarta Dunării împlinec celebra hotărîre a Congresului al III-lea, care le-a proiectat așezarea între centrele renumite ale siderurgiei europene. E primul de asemenea proporții în țara noastră.

Arca de oțel a patriei și-a croit în coloană zvicnită aici, pe dealurile Galațiului, unul din stilpii grei de susținere. Grandoarea lui te copleșește, orașul este necuprînzător încă, pentru viitorul lui, de aceea clocotul său dur și nocturn, senzația forței incluse în întimitatea infinitelor coloane de oțel, nu te poate lăsa indiferent. Sintem meridionali, oameni de sud, ne infierbîntă nu numai soarele. Peisajul dinaintea privirilor noastre ne îndeamnă să vorbim mult despre el, să ne lăudăm pretutindeni fiindcă avem cu el.

O artizană scripitoare și fără moarte va ține din cuntoare, va vibra în fantasticele sale, în cupa, și mai departe în matrice, între valuri sau duo-uri, ramificîndu-și jeturile pe suprafețe incredibile. O delă incandescentă mai sus de delta cavatică a Dunării.

Trei dealuri și-au lipit spinările ca să susțină aici o fundație nemeapomenită. Din rădăcinile de beton înfipte adine în dealuri, va crește această imensă coloană, iar sub crențele ei fierbînti orașul își va răcori fruntea și va privi cu uimire lumea, căci această coloană îl va muta dint-o dată printre orașele renumite ale lumii.

Un participant la discuția de astăzi prinsese, cu trei ani în urmă, sub condeiul său ager, instantanee de început. Alerga prin norii de praf ai excavatoarelor, să descopere pe imensul platou, printre muncitorii, fata lui Nicolae Afteț, eroul acelei zile de noaptea. Cupa lui sfîșiate din dinți pămîntul inert de milenii, al Cătușei. Brazda aceea, unică în felul ei, s-a răscolit cu snopul de iarbă arsă și s-a prăvălit bufnînd sec în basculanta alăturată. Zgomotul căderii, rețut de ecouri, a însemnat pentru toți cei ce s-au aflat acolo începutul epopeii siderurgiei gălățene.

Reporterul alerga printre mașini, să-l întîlnească pe Afteț, cu toate că secunda aceea se consumase cu clișee zile înainte. El îl căuta stăruitor pe Afteț; fugise de la gară, se agățase de camion, de basculante, chiar și de un tramvai domol, care circula către strada Tecuci, să-l întîlnească pe Afteț. Faima lui îl atrăgea ca un magnet.

L-a găsit. Afteț era la datorie, muncind pe excavatorul lui intrat în istorie. Dar în clipa cînd reporterul ajunge acolo, n-a mai fost în stare să scoată un cuvînt, n-a mai putut articula nici o întrebare. Și cămașa reporterului, ca și a eroului său, erau pline de țărînă; Afteț nu și-a dat seama cîne putea fi omul. L-a confundat cu lucrătorii din partea locului și l-a lăsat în pace. Poate, dacă ar fi știut că e vorba de un ziarist, ar fi învins el tăcerea. Într-o pauză, ochii lui intens albaștri l-au privit apăsător pe reporter. Simțămîntul măreției, clipei și a locului îl trăiau amîndoi deopotrivă.

Au trecut trei ani și se conturează tot mai evident treptele, pe care șuvoiul de metal incandescent va porni din vetre, furnale, pe igheaburi, pe linii calde și rezi de prelucrare, fasonări. Locul se va umple aici.

Fierul, contursionat, în sute de ipostaze, va suna cu glasurile lui multe, mereu schimbate de la o stare la alta, sub bolțile făurite de acum. Se va auzi glasul drutilor — glas compact, ferm, masiv — al tablei, se va auzi glasul pieselor mărunte, sunînd ca sticlele între spetezele camioanelor sau în lăzi. Se va auzi zgomotul snopilor sîrme, asemănător cu al maldărilor grei de stuf. Se va auzi zgomotul tablei navale care va lua drumul șantierului de pe cheiurile de jos. Se va auzi glasul de genună al țevilor de toate dimensiunile, hînd ca o orgă.

Orga aceasta își adună, încă de pe acum, infini-tetele ei corane de oțel.

Eugen TEODORU

ORA BUCUREȘTIULUI

Mașina stopează. E noapte, destul de tirziu, cei cinci turiști străini dinăuntrul caroseriei lenese, trei femei și doi bărbați, s-au rătăcit probabil, iar omul de la volan scoate capul pe fereastră, cu un aer zăpăcit de șofer pierdut într-un oraș mare: „Rue de la Victoire?... Victory-Street?... della Vittoria?...”

Intul. Victoria, în mai toate limbile, sună la fel. Cineva explică, mașina pornește și un moment vîd Bucureștiul nocturn cu ochii necunoscuților călători: o citadelă întinsă, incurcată, în care pătrunzi înția oară, o promisiune nouă, o nerăbdare de a vedea totul, a doua zi, la lumina soarelui...

Ora-l pustie, cu trecători rari, cu tumborane zdrăngănit pe caldarîm, cu măturci care hîrșie. Ora plină de rezonanță a nopții cînd cei mai mulți s-au culcat și, singur pe stradă unbind, cauți un

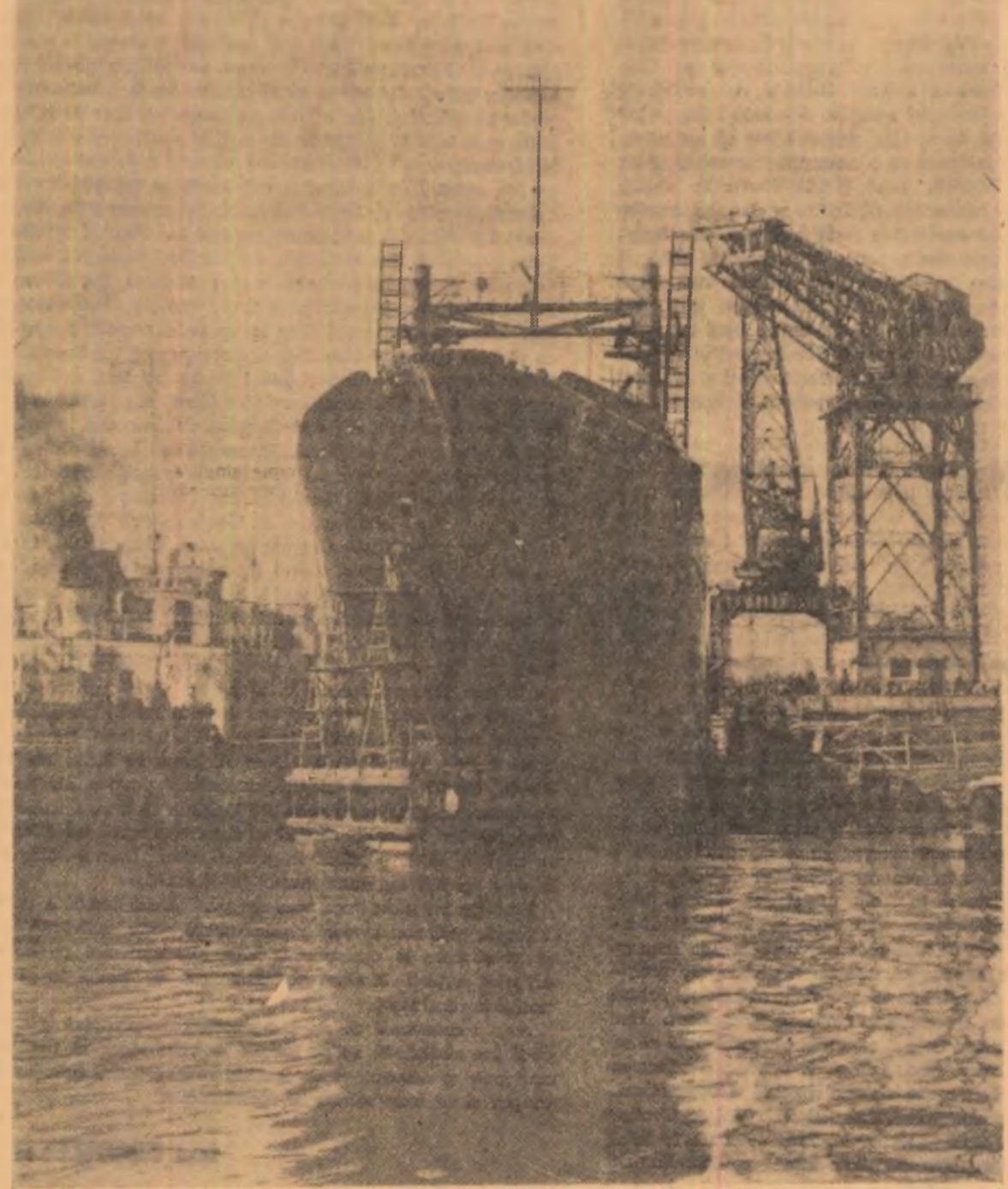
dialog. Deci, omul străin de la volan a gonit toată ziua, ca să intre acum pentru prima dată în București, să tragă la un hotel, să se culce: înția lui noapte bucureșteană. El ar putea fi, mă gîndesc, un tip original, plin de fantezie, năstrucnic chiar. De pîidă, nu-i pasă de muzee, monumente, parcuri, edificii, uzine, locuri de distracții. Omul de la volan ar dori să afle ceva cu totul țest din comun: care-i ora — ora Bucureștiului.

Nu, la graniță și-a potrivit ceasul după meridianul, timpul nostru, nu-i vorba de asta — e vorba de ORA CEA MAI FRUMOASĂ, de ora unică, căva ce ține de un anumit echilibru, de o anumită ambianță, în sfîrșit, de o stare...

Domnule, îl intrer, am înțeles. Sinteti un colecționar de ore. Vreți să spuneți că țiece capitală a lumii are o oră specială, cînd aruncă în jur privirile cele mai elocvente și mai limpezi, căi ora aceasta țiese sufletul ei. Ați fost la Paris; cunoașteți ora Parisului; la Roma, ați aflat ora Romei.

Care e ora capitalei noastre?

Să încercăm să vă dăm un răspuns. Avem, ca să mă exprim astfel, fel de fel de ore. E greu de ales una. De exemplu, dimineața la cinci, ora răcorii, cînd totul-l împede, auriu, și ziua bucureșteană și



ȘANTIER NAVAL

Fotografia: F. DOBRESCU

se pare o franzelă proaspătă, interminabilă, din care apuci să muști. Ora pieții românești, îndestulată, ceva mai tirziu, cu roșii, ardei, pepeni, pe tarabe, piersici, caise, telemeaua albă în galantar — un tablou! Face să-l vedeți. Dar, depinde din ce punct de vedere priviți lucrurile. Poate vă interesează „ora cea mai parfumată”. Avem, serile, ora liliacului, primăvara. Ora salcîmului. Ora teiului, la începutul verii. Ora trandafirelor. Parada bucureșteană a mișmelor... o fluiditate, o vază, ceva vaporos, care exaltă.

Lumina? Cînd e lumina cea mai bună? La unsprezece, douăsprezece, poate, pe schela celor mai înalte construcții, cînd nu-ți mai vezi umbra, nici o umbră, fiindcă ești foarte sus. Avem atunci o lumină foarte puternică; nu gresesc dacă spun (vedeți blocurile noi?) că acolo poți cunoaște cel mai bine vibrația bucureșteană a luminii.

Sunetele? A, da, sunetele. Să ne gîndim. Să zicem... ora stadionului, duminică după-amiază, cînd o echipă sau alta marchează punctul decisiv și opriți de mil de piepturi scot urale nesfîșite, iar orașul tresare, cîleşte urechea, ascultă... Dar mai sint atîtea și atîtea alte ore... Ora reflecției. Ora pianului. Ora faptei îndrăznețe. Ora primei sau ultimei cărămizii puse. Ora cînd ușa apartamentului nou primit se deschide și intri, recules, în aștept de existență. Ora întrecerii. Ora calității: la două, cînd are loc schimbul în fabrici și oamenii își trec unii alțora ce-au făcut, avînd înția că ce-au făcut ei să fie perfect. Ora odihnei, cînd totu-i gata. Ora bucuriei. Toate acestea la un loc și încă multe altele, ora esențială, astăzi, care de fapt cuprinde un an — al douăzeciului de cînd timpul ne aparține.

Constantin TOIU

SENSUL UNEI ERATE

Aud că la 23 August se va afla pe ecrane un amplu documentar despre România anului XX. Mă gîndesc la ideea de timp și ritm istoric pe care și-ar

face-o spectatorul așocifid imaginiile hecchil film cu cele din „Pe drumurile României” prezentat la a XV-a aniversare a eliberării patriei. Doar cinci ani — și atîtea dintre realitățile înfățișate pe atunci cu un „va fi” înainte, fac parte din peisajul prezentului. Pe cînd scriam scenariul acelu film, verbul referitor la soarta Bistriței se mai conțuga la viitorul I. Peste secvența barajului în construcție, comentariul înținse aripa presimțirii apropiatei mări din Carpații Moldovei, pe malurile cărora constructorii urmau să lase locul marinarilor. Exact la un an de la proiectia acelei secvențe, făceam prima călătorie pe marea Bicăzului, iar marinarii erau de acum prezențele vii ale reportajului. As suprapune aceste imagini fără adaos de comentariu. Iar peste ele, ștragul de hidrocentrale construite sau în plină construcție, care desăvîrșesc epilogul Bistriței contemporane. Timp și ritm socialist: în ultimii cinci ani, doar, ne-am îmbogățit pe pămînturile Moldovei cu o „Clocșă cu puli de aur” (Bicăz și hidrocentralele-pui din aval). Tezaur, energetic, pe măsura noilor energii omenești.

Cînd apar aceste rînduri, pe zeci de mii de hectare din lunca Dunării, oamenii se pregătesc să culeagă știuleții de aur ai unei prime recolte. Am ingenunchat pe brazdă și am descoperit lîngă tulpina porumbului cochilii de melci și scoici. Aici unde foșnește porumbul, astă toamnă mai foșneau încă valurile Dunării. Timp și ritm.

Mi se întîmplă adesea, revenînd pe diferite șantiere, să mi se răspundă: „A, păi tovarășul acesta nu mai e la noi”. Dar unde e? La Argeș sau la Galați. Dar la Argeș sau la Galați ații că e la Craiova sau Turnu Măgurele. Dar nu mai e nici la Craiova sau Turnu Măgurele, ci la Porțile de Fier. Il știți mecanic sau electrician. Il regăsești maistru. Sau, nu-l mai regăsești și ații că actuala lui adresă e Politehnica. S-a tipărit la noi, în anii din urmă, o întregă bibliotecă de reportaje. Cu rare excepții, unghiul lor de construcție este geografic: un oraș, o regiune, un șantier. Poate că a sosit vremea să abordăm realitatea din unghiuri mai variate, conștinț la generalizări mai profunde. O carte, bunăoară, despre cărțile de vizită ale constructorilor,

făcează eroii și peisajele. În plină pretacere, ale României socialiste. Sensul acestei erate îmi sta la inimă

Victor VÎNTU

SECRETARUL

Secretarul de partid de la „montaj-utilaj chimic” pregătore și analiza a activității sectorului. Cîntărește totul în gînd, potrivește cu grija cuvintele. În idei clare, le așterne pe hîrtie. În ceartă pe cei cîțiva plimbăreți „sucțiști” — cum li se spune, Asta, în loc de introducere. Începe „tare”, cu să poată explica în liniște și în amănunț, metodele de lucru ale frunțașilor. Apasă cuvintele, reliefind prin aceasta puterea lui de convingere, de parcă Ghidarcea, Drăgănescu sau Gîrlău, tovarășii lui de muncă, măștrii și muncitorii. Ingerii și tehnicienii s-ar afla în fața lui și el le caută privirile și, întrebător, ar aștepta aprobarea lor. Secretarul își împinge mai pe ceafă bascul imbiest de uleri și sudoare, țea i se deschide sub arcu sprincelor așezate răsturnat. Nu poate să aleagă. Și Mănescu, și Săndulescu sint la fel. Mirică sau Mihalcea? Pe cine să dea drept exemplu? Alege: Gheorghie Mirică? Trasator, șef de echipă, cel mai potrivit — la el se oprește. Îl vede în minte: înalt, uscătiv — are numai 20 de ani — e de o vîrstă cu țara, cum se măsoară astăzi, absolut al școlii profesionale încă din 1962. Cum a ajuns frunț în producție? Ei, asta-i! O să explice, pe îndelete. O să înceapă cu vremea în care Mirică era ucenic, și-l plăcea desenul tehnic. Și mai de dinainte, poate, din vremea cînd tăic-ăsu, Gheorghie, strungar (nea Mirică lucrează la caruselul mare, într-o hală apropiată), da, din vremea cînd nea Mirică deschidea, așază, sulul cu schițe desenate pe hîrtie de viză. În referat o să arate că lui Mirică-tînărul i-a plăcut desenul tehnic și, firește, o dată cu el, calculele matematice, pentru că, într-un fel, țreaba asta e o tradiție în familia lor. Poate că și sora lui, studentă la Arhitectură, l-a îndemnat să-și întîrzie cu privirea pe schițele de pe hîrtia de calc. Poți să știi... Aici este totul, asta-i țreaba: calculul și desenul tehnic trebuie să facă parte din pregătirea montatorului... Pe vremea aceea Mirică era în al treilea an la școala profesională și — secretarul își amîntește perfect — în sector au sosit primele comenzi ale „Griviței Roșii” reprofileate. Nu toți oamenii cunoșteau noile desene tehnice, iar secretarul și-a spus atunci că a venit timpul ca și muncitorul să-și însușească o pregătire multilaterală. Constantin Ghidarcea — da, o să-l pomenească și pe el în referat — era șef de echipă și l-a ales pe Mirică dintre toți, și iată-l acum pe băiat trasator și încă unul dintre cei mai buni. E ceva să promovezi, cu îndrăzneală, cadrele tinere! — face cu nebul secretarului, deși Ghidarcea, bun prieten și tovarăș cu el, nu-l de față. De trei ori „ura” pentru Ghidarcea, șef de partidă la „coloana”. O să-l spună, în plină adunare, că a mîmerit-o cu băiatul ăsta, cu Mirică adică, și că ideea de Mirică să lucreze o perioadă în echipa altăia, la Lăzăr, a fost binevenită, mai ales că apoi s-a reintors în partida lui Ghidarcea... Că a avut de la cine să învețe. E drept, s-a căm purtat băiatul ăsta de colo-colo, a învățat însă controlul operațiilor, a învățat alte procedee, a învățat montarea rațională a interloavelor de coloană și-a învățat să scurteze timpul de execuție, băiatul ăsta, Mirică, rezolvă totul cu ajutorul calculelor. Ce s-ar mai putea adăuga într-un referat ca ăsta, care și așa e prea mare? Dacă l-ar prîsi ceva, n-ar mai fi educativ, iar faptele trebuie să fie semnificative, adică esențiale... Rămășagul cu maistrul Filip Drăgănescu? Ar fi ceva... I se pare secretarului Petre Duban că e vorba de „produsul 488”, alcătuit din două tronsoane, dintre care unul, sosit la linia de fabricație cu mare întîrziere, trebuia executat într-un timp foarte scurt. Băieții s-au angajat să-l predea într-un termen și mai scurt decît fusese prevăzut. Maistrul nu l-a crezut. Au pus rămășag. S-au lîvit greutăți serioase la montarea fundurilor, dar au predat coloana, la recepție, cu două zile mai devreme! E ceva! Nu?...

Secretarul trage din nou bascul mai pe ceafă, aproape că stă să-i cadă, își dezgolește fruntea țesută într-un hașur fin, vede în toate ceva obișnuit, normal, nu prețuiește senzaționalul, aproape că nu știe ce-i uimirea: destoinicia, după el, e un dat, e un fapt divers, aparține cotidianului. Să descoperi trăsături limpezi la oameni, să le descifrezi sensurile, să știi că vor să facă, și de ce vor să facă ceva în viață — păi, ce altceva poți găsi mai frumos la oameni? Se bucură secretarul.

Își face loc în fața muncitorilor pregătiți multilateral, tipul complex — adaugă el pe hîrtie. S-o spunem deci limpede: aici e secretul, tovarăși! — În pregătirea complexă, științifică, modernă. Studiul matematic, la șerai, pică grozav și se aplică direct în producție. Învățăm deci matematica, tovarăși! Cîți mei mulți și cîți țgai-mulț! Matematica noastră a muncitorilor, că doar n-am să cer cunoașterea criteriului general al lui Cauchy. Matematica pentru muncitorii, adică de-acolo de unde a pornit și Ion Mihalcea, trasatorul de la centrală 3 recipienti: la 27 de ani e în clasa a X-a a școlii medii serale și nu-l rușine de asta. Dar nu-l e rușine, fiindcă-i un merit. A ajuns să-și socotească matematică pînă și spațiul de lucru: într-un loc recipientii, într-altul coloanele; totdeauna locul lui de muncă e același, exact, degajat. Numai că, — matematica o fi de vină? — omul e prea tăcut, aproape deci nesociabil. Și parcă mai aspru cu sine, decît cu ceilalți. E altă țire, nu-l ca Ilie Săndulescu, de la sectorul „capace de recipienti”, poate și pentru că-i mai tînăr, are numai 22 de ani, dar e mai „bătrîn” altfel, e într-o XI-a, de unde — cine știe — are și o viziune mai largă a lucrului... Tehnica înaltă, pentru el, e alcătuită din desen tehnic și calcule, adică din ceea ce e normal să fie un studiu. E perseverent, prețuiește sugestiile... Spirit nou, puternic!

Oare va putea ghîndi secretarul, numai în cele cîteva pagini, cite ghînduri îl trec lui, în clipa asta, printre minți? În fond, într-o analiză nici nu-ți propui să cuprinzi chiar atît de multe și de diverse. Dar vrei, bineînțeles, să concentrezi într-un singur cuvînt meritul acestor tineri. De aceea, în cele din urmă, nici nu îți țreba căuta cuvintele, alege faptul și e deajuns.

Referatul e gata.

Romulus ZAHARIA

UNIVERSUL NOU AL ARTEI

PLASTICE ROMÂNEȘTI

Spectacole - Arte

Regimurile de exploatare n-au știut să pună în valoare pe plan mondial opera și numele artiștilor români, răsăriți, desu-
de paradoxal, totuși, din sinul viguros al poporului nă-
păstuit, în pofida condițiilor neprielnice. Astăzi valorile
noastre artistice au izbutit, datorită neîntreruptei și jus-
teții politice a Partidului nostru de valorificare a moș-
tenirii culturale, să fie recunoscute peste granițe ca artiști
autentici ai epocii lor, ieșiți din aceleași rădăcini naționale
care au dat artei universale deschizători de drumuri ca
Brâncuși. Aceași consacrare le-a fost dat să o cunoască și
talentele contemporane, sub aceeași plină de înțelepciune,
căldură și dragoste, îndrumare a Partidului care, prin în-
treaga sa politică, a deschis poporului nostru drumul spre
bucuriile creației artistice și luminii culturii.

Ele sînt cu sutele, și în toate orașele țării, nu doar
în Capitală, ca odinioară. Miilor de practicieni pro-
fesionisti ai artei li se adaugă promoții noi de ab-
solvenți, an de an, ai școlilor superioare artistice, și genera-
ția se rotunjește cu o mișcare de amatori, rivalizînd cu pro-
fessionistii. Înțelesul sporit al oamenilor de azi pentru artă e
însă altă temă decît ne-am propus: în fond, e vorba de fe-
lul în care se definește noua generație de artiști, și aici mi-
racul este într-adevăr uluitor. Mai întîi, pentru prima dată
în istoria României, o generație compactă de artiști prezintă
feluri comune, unitare; ei urmăresc o linie de evoluție soli-
dă, și se autodefinesc nu prin opoziție, nu prin ruptură
față de generațiile mai vechi, ci prin continuitate, prin soli-
darizare cu ceea ce e mai valoros în ele și în spiritul adînc
al artei noastre din toate timpurile. Artiștii maturi, și cei care
și-au regăsit la ani înaintați o nouă tinerețe, au contribuit
substanțial la arta realismului socialist, aducîndu-i marea lor
experiență de o viață, în sprijin, demonstrînd că măiestria
doar atunci cînd se asociază cu o concepție umanistă și cu
o reală cunoștință istorică, poate fi însă efectiv în slujba
poporului; în slujba oamenilor. Oglîndire a elanului creator
al patriei, manifestare profund și înalt umană a conștiințe-
lor ample și lucide care sînt artiștii, arta noastră nouă a
profitat de maturitatea celor pe care-i recunoaștem drept
maestri, și care-s prezenți în viața artistică a țării, tot
timpul, cu un devotament de sentinela, eroice pînă la capăt.
În același sens cu maturii înaintează tinerii. Spațiul expozi-
țiilor colective este în majoritate al celor formați și afirmați
în anii puterii populare, cu sprijinul puterii populare. Cine
sînt tinerii artiști, și cum e arta lor?

O generație născută din revoluție și datornică revoluției,
cu o mare forță de creație, cu o mare apetență pentru cul-
tura de ieri și azi a tuturor popoarelor și cu un mare res-
pect pentru valori, oriunde și oricînd se vor fi ivit ele, con-
știentă că statornicește o etapă nouă în arta țării acesteia, și
că această etapă nouă preia, în ceea ce are ea mai valoros,
spiritul tradiției artelor plastice românești, punîndu-l de a-
cord, stilistic și în viziune, cu conștiința omului înaintat al
veacului al XX-lea. Din evoluția frîmintărilor a măiestrilor,
Ciucurencu și Baba, Lucian Grigorescu sau Catargi, Jalea,
Medrea, Irimescu și Caragea, cu care operele lor se înveci-
nează în sălile de expoziție, tinerii au desprins ce le-a fost
de folos. În pictură și grafică ei au făcut pași importanți. În
sculptură se ivesc de asemenea zorile înnoirii, în ultimii ani.
„Tinerii”, sînt greu de delimitat ca vîrstă. Unii, avînd abia
40—45 de ani, ca Ion Vlad și Eugen Popa, sînt, însăși recuno-
șcuți de mai-tineri drept maestri, și urmați pe calea înnoi-
rilor creatoare. Acești tineri maestri au elevi, admiratori; și
fervenți! Dar nouăta în generația tinerilor de azi, stă în
aceea că ei nu gravitează în orbita măiestrilor, ci pun, ală-
turi de ei și pe cont propriu, umărul la urnirea carului ur-
iaș al școlii românești de artă plastică. Desigur, Ion Irimes-
cu și Ion Vlad sînt, într-un fel, mai tineri decît mulți sculp-
tori tineri, unul la 60, altul la 45 de ani gravindu-și orbite
strălucitoare, de aștri de primă mărime, pe firmament. Dar
ideea lor centrală, aceea de a face o artă statuară aptă să se
întegreze în urbanistica socialistă și de a adăuga viziunea
spațială a sculpturii cu noua viziune spațială a arhitecturii,
nu o slujesc cu fervoare și mai tinerii Ovidiu Maitec, George
Apostu, Constantin Lucaci, Victor Roman? (Fiecare în felul
lui, sculptorii aceștia „inovează”, într-un fel, pe linia largirii

creatoare a posibilităților oferite de tradiție, pe linia adevărării
ei la noul simț al spațiului, determinat de noile așezări. Mă
gîndesc și la o seamă de tineri sculptori, la Gorduz și Silvia
Radu, la George Vasilescu și G. Iliescu, la Ioana Kassargian
și la Lelia Zuaf, la azi-constanțeanul W. Demetes și la Jecza
țimșoreanu, la de-tot-tinerii Săbescu și Călinescu, și văd
posibilitățile lor sporind cu fiecare ieșire în public, cu fie-
cate proiect realizat: o artă sinceră, plină de spontaneitate
dar produs al îndelungatelor frîmintări ale minții în căuta-
rea mijloacelor de expresie pentru ca ideea să se traducă
adecvat, emoționant, convingător, în forme lesne citibile și
legate de lumea noastră de azi, recunoscutibile ca făcînd
parte integrantă din spațiul ce ne înconjoară, și totuși adînc
împregnate de un spirit permanent, tradițional.

N-are să se poată compara cu nici una alta, epoca aceasta,
în privința meritului de a fi selecționat, nutriț și dezvoltat
talente. La expozițiile internaționale la care participăm, în
ultimii ani pictura noastră a izbutit să impună atenției mon-
diale nume ca Ion Brăduț-Covaliu, Ion Pacea, Ion Gheorghiu,
Ion Bițan, Ion Nicodim: generația Ionilor acestora, cărora
altădată accesul la frumos le era oprit, vrea să-și spună cu-
vîntul. Trăsătura lor comună este legătura cu actualitatea
cea mai vie din care își extrag, tematic, motivele operelor,
și neconținută exigență față de sine în ceea ce privește ex-
presia. E greu să se ceară cuiva a defini într-o pagină, un
număr de artiști al căror pomelnic, numai, ar scăpa mai
multe. Dacă ar fi să scriu o „istorie a artei trăite”, m-aș
opri însă mult la cei cinci Ioni pomeniți mai sus, la care-aș
adăuga încă unul, pe Ion Sălișteanu, cu inteligențele lui cău-
tări din ultimii doi ani și pe Gheorghe Iacob, adînc-seriosul
pictor al colectivităților, atît de preocupat să lege de o tipol-
ogie românească, un tip de compoziție modern și o stilizare
lapidară, apoi pe Virgil Almasanu, viguros și delicat totodată,
pe Lia Szasz, Emilia Niculescu-Petrovici și Simona Vasiliu-
Chintilă, pe plina de temperament și de hotărîre Julia Hăiău-
cescu din Piatra Neamț, pe țimșoreniul Ion Popa și Adalbert
Luca, pe ieșeni Dan Hatmanu, Adrian Podoleanu și Dumitru
Grigoraș, pe clujenii Liviu Florean, Paul Sima, Ion Mitrea și
Doina Hordovan, pe arădeanul Sever Frențiu... Nedreptățești
sute, numînd doar zeci! Cine se va putea vreodată apropia
de pictura epocii noastre fără să-i recunoască lui Constantin
Piliuță demonul căutării și harul poetic, ori fără să-l consi-
dere pe Paul Gherasim, care și-a făcut din artă, viața? Ce
autentic colorist e Vasile Grigore, cu doar trei tonuri pe
paletă: la el, ca și la Pacea, Gheorghiu sau Iacob, dintre cei
numiți mai sus, legea artei decorative populare românești
devine legea picturii. Numai că Pacea pornește de la covor-
ul greu, adînc, laborios lucrat, Gheorghiu de la țesăturile
în 3—4 tonuri, și Vasile Grigore de la broderia cu acul. Cînd-
va se va putea urmări cum a intrat spiritul artei populare
românești, pe poarta cea mare, în compoziție (la Gheorghe
Saru sau Vasile Celmare, la Ilie Pavel și la Silvia Cambir)
sau în peisaj (la Viorel Mărgineanu și Petre Dumitrescu-
junior și la proaspătul absolvent Toma Roată). Dar ideea
de a lega modernitatea artei noastre noi de spiritul adînc
al folclorului decorativ și plastic, în felul lui Brâncuși oare-
cum, e endemică la tinăra generație. El, folclorul, trăiește o
nouă înviere, implicat în orice: în reveriile lirice ale lui
Florin Niculiu, acest creator de mituri poetice din teme
cotidiene, ca și în portretele lui Vladimir Șetran, austere în
vigoarea lor formală, vîndînd o vigoare morală subacientă,
în spiritul adînc popular. În grafică, Ethel Lucaci-Băiaș nu
reînvie spiritul lemnului gravat de țărani?

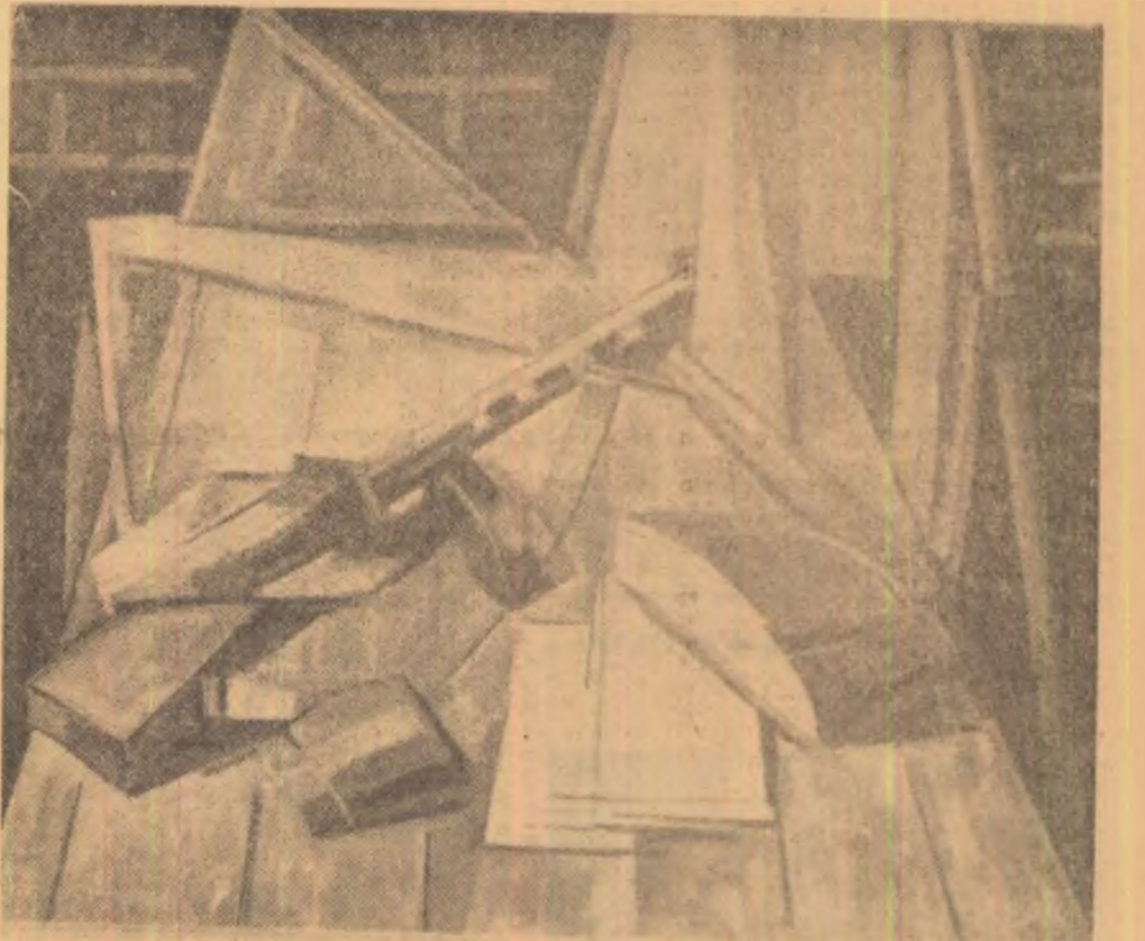
Tradiția autentică, cea vie, cea permanent prezentă peste
tot unde arta românească a atins culmi, este solicitată azi
să colaboreze la desemnarea unor drumuri noi pe harta
artistică a țării. Modern și permanent se îmbină în stilul
noii arte românești.

Arta românească de azi e o plantă care prosperă, pentru
că și are rădăcinile adînc înfrînse în solul sigur al tradiției
naționale și coroana ei de frunziș respiră aerul brădat în
oxigen și în raze solare, al socialismului.

Ion FRUNZETTI



CONSTANTIN PAULEȚ: „Cargou lansat”



SPIRU CHINTILĂ: „Eliberarea”

Recenta apariție a unei culegeri în două volume, incluzînd sub titlul „Drama-
turgia română contemporană” un număr de 12 piese, cele mai reprezentative, selec-
ționate judicios de Valeriu Ripeanu, îndreptățește încă o dată convingerea că și în
acest domeniu, al teatrului, literatura noastră nouă a înregistrat valori demne atît
de tradiția bogată și strălucită, pe care o avem, cît și de sporita exigență actuală.

E un binevenit prilej, așadar, de a privi retrospectiv un proces creator complex,
de evoluția cărui se leagă nemijlocit un aspect important al revoluției culturale
înfăptuite de partid în România ultimilor 20 de ani, cînd pe porțile larg
deschise a zeci de teatre nou înființate în majoritatea principalelor orașe ale țării, a
pătuns, setos de lumină și artă, un public numeros și literalmente nou, cel mai bun
spectator pe care l-a avut vreodată dramaturgul și actorul român.

Continuînd — cum în mod îndreptățit subliniază și autorul studiului introduc-
tiv al culegerii — tradiția realistă a dramaturgiei dintre cele două războaie, în con-
dițiile universului spiritual și politic nou și superior, generat de instaurarea puterii
populare și de eroica luptă pentru construirea și consolidarea edificului socialist,
scriitorii noștri de teatru, vîrstnici, cu o bogată experiență, și debutanții plini de
talent din anii următori eliberării, au dăruit literaturii noastre pagini apte să
reflecte emoționant istoria realității socialiste și să înfrunte cu succes, tocmai de
aceea, severă exigență a timpului.

Ceea ce impune atenției, în mod deosebit, culegerea în discuție, sînt, — alături
de alte semnificative și diverse aspecte ilustrînd tematic, eroi, structură arhitectu-
rală conflict, dezbateri ideologice etc, două motive pline de valoare simbolică pe
care dramaturgia românească actuală le-a relevat. Este vorba de cele două categorii
de eroi reprezentativi pe care această dramaturgie i-a dus în anii noștri în lumina
reflectorilor, cucerind adieziunea și satisfacția publicului spectator și înscrinînd, în
acest fel, o linie de dezbateri politico-filozofică și patriotică de înaltă tinută. Astfel,
în cei dintîi ani după eliberare, pe scena românească, au apărut ca purtători ai
mesajului de luptă necurmată pentru dreptate socială și libertate dusă de-a lungul
veacurilor de poporul nostru, luminosul revoluționar Nicolae Bălcescu din drama
istorică „Bălcescu” a lui Camil Petrescu, Ion Vodă cel Cumplit, din piesa cu același
nume de Laurentiu Fulga, „Tudor din Vladimiri”, de Miheea Gheorghiu, Matei Millo
din „Căruța cu paiațe” a lui Mircea Ștefănescu sau Sandu Lixandru, erou de baladă
din „Haiducii” lui Victor Eftimi. Evident, valoarea acestor lucrări este
profund diferită, și criticul Valeriu Ripeanu a reținut în antologia pe
care o îngrijește cu îndreptățire doar piesele lui Camil Petrescu, Mircea
Ștefănescu și Victor Eftimi, dar aspectul subliniat de noi întărește
ideea că, în continuarea unei tradiții realiste și răspunzînd sentimentu-

lui de bucurie că, o dată cu August 1944, visul de aur al poporului nostru devenea în
sfîrșit realitate, dramaturgii noștri dădeau viață, în primele lor opere aflate sub
semnul revoluției socialiste, unor eroi, ilustrînd tocmai ideea de continuitate pe care
lupta comunistă o întemeia.

O dată cu acești eroi aparținînd istoriei de lupte patriotice a poporului, își fac
apariția eroii luptei pentru socialism. Și aici, se cuvine apreciată distincția și subli-

Trăsătura distinctivă a acestui erou este neîmurmura încredere în ideile înalte
pentru care militează, intanșigența sa, capacitatea de dăruire, forța de convingere și
puterea de a deveni exemplu viu, demn de urmat. În structura caracterologică a
acestui erou, spectatorul intuiește acele trăsături definitorii pentru chipul în care
societatea socialistă determină apariția, dezvoltarea și consolidarea unei spiritua-
lități noi, a unei conștiințe noi, superioare.

Apar astfel eroi, ca Pavel Arjoca din piesa devenită clasică a lui Mihail Davi-
doglu „Cetatea de foc” — sau ca bătrîna savantă din strălucita lucrare a lui Horia
Lovinescu, „Citadela sfărîmată” sau, mai recent, ca sculptorul din „Moartea unui
artist” a aceluiași dramaturg, apar eroii Luciei Demetrius din „Cumpăna”, „A
rele genealogic” și „Trei generații”. Eroii din „Pentru fericirea poporului” și din
trilogia „Oameni în luptă” — readuc în amintirea noastră pe cei care s-au jertfit
pentru fericirea omului.

În sfîrșit, se impun atenției spectatorului eroi ai zilelor noastre, ca Cerchez
din „Zăriștii” lui Mirodan și Spiridon Biserică din „Melul turbat” de Aurel Baranga,
apoi eroii lui Mihail Beniuc, Paul Everac, Dorel Dorian și Gheorghe Vlad, definind
noi ipostaze ale luptătorului pentru socialism, pentru fericire.

Sondînd cu efecte analitice sporite psihologia acestor personaje-eroi, drama-
turgii au realizat, îndeosebi în ultimele lucrări — cum ar fi comedie cu implicații
satirice ale lui Aurel Baranga, dramele de constituție ale lui Paul Everac și Dorel
Dorian, sau în cel mai înalt grad lucrările lui Horia Lovinescu, dintre care ultima,
„Moartea unui artist”, se detașează net. — adevărate monografii spirituale ale lumii
noastre socialiste, evident aspecte disparate, dar fiecare cu elemente reprezentative.

O anume unilateralitate ce afectă pe unii dintre eroii lui Davidoglu, de pildă,
a fost în ultimii ani depășită și preocuparea actuală a dramaturgilor în genere, anume
dezbaterea unor ascuțite conflicte în planul conștiinței, conduce pozitiv la crearea
unor caractere complexe, subliniînd prin însăși profunzimea lor bogatul univers de
sentimente și idei proprii societății socialiste.

În peisajul dramaturgiei noastre actuale și-au făcut apariția eroii înaintați,
muncitori, țărani, intelectuali însuflețiți de idealul comunist, de o frumusețe mor-
ală deosebită, afirmînd prin întreaga lor prezență noblețea lumii noastre.

Și ceea ce este foarte important este că acești eroi, toți, în împrejurările cele
mai diverse ale vieții în care apar, se dovedesc a fi, de fiecare dată, purtători ai
mesajului comunist, ai politicii înțelepte, patriotice, a Partidului nostru.

Dinu SĂRARU

Eroul dramaturgiei
noastre contemporane

nierea pe care autorul studiului introductiv o face cu argumente convingătoare.
Anume că, spre deosebire de eroul pozitiv al teatrului din trecut, adesea tragic
înfrînt de ostilitatea fățișă și categorică a vechii societăți, în lumea noastră socia-
listă, și evident, ea o firească reflectare a acestei realități, în dramaturgia noastră
socialistă, eroul apare și se impune victorios tocmai prin deplina concordanță dintre
gîndirea și acțiunile lui și esența procesului de dezvoltare a societății în care trăiește.

TINERETEA POEZIEI

Cartea pe care o am în față (e vorba de antologia Poezia română contemporană, cu un studiu introductiv de Eugen Simion) e asemănătoare cu un mare ogor pe care au lăsat la lucru peste o sută de poeți. Poate imaginea nu e cea mai fericită. În orice caz, reținem de la început bogăția impresivă a mării de nume. Al certitudinii, răscolind volumul, că e imposibil să nu întâlnim aici poezia și versurile preferate. Interesant că, deși organizată după criteriul anului de apariție al autorilor, antologia nu este o carte a virstelor. Portretul colectiv al celor care seamănă versurile s-ar putea defini prin cuvintele cu care Nicolae Labiș îl caracteriza pe Sadoveanu: „Nu are nici o virstă”. Și dacă ar trebui să-l găsim totuși o virstă poeziei noastre noi, aceasta ar fi desigur tinerețea. Într-adevăr, nimic mai tânăr decât inspirația maestrului Tudor Arghezi, furi-torul altor „frumuseți și prețuri noi”. „Ai născocit pe-noetul uneltele cu care / Ti s-a făcut mai drăgă și mai tare. / Cînd te crezuseși locmal mai subred și mai mic, / Atunci și-ajunge brațul molatoc mai volnic”. (Născocitorul). Forța poeziei adevărate constă în capacitatea de a privi cu o retină proaspătă lumea puștă, „de-a fi candid”. Arghezi numește această „înfrăgîzirea cordurilor”. Nimic mai proaspăt, de pildă, ca acest flor: „Aia uită-te acuma la mina lui, făcută / Pe flaut, pe cimpoi și alăută. / E-o floare. Viră-ți fața în ea și ai să bei / Miresamă, amintire și vis din palma ei.” (Mina lui).

Autorul „Cuvintelor potrivite”, își desăvîrșește în poezile de după eliberare opera. Dar observăm cum peste înverșunările din poeme ca: „Pe răzătoare, Păianjenul negru, A fost, n-a fost, peste victoria filozofică din Psalm (Călare-n sea, de-a fuga,

pe vînt, ca Făt-Frumos) peste sfatul dur din inscripțiile de hărăbat („Fă-ți datoria Pînă-n capăt, bine / Sint datoria și țeluri și povara / Fie că mîngii omul, fie că-i apoi / Și-asteptă ceasul tău. Că vine), și peste gingășiile, triste parca, dintr-o poezie ca Fluture, fie, (Dechide-ți fereastra printre ramuri / Să nu-ți lovească frăgezimea-n geamuri. Puiul luminii caută-ntr-afară. / Lovit în perete poate să și moară) plutește o lumină nouă, a artistului mulțumit de timpul ce-i hrănește pe-gasul cu cel mai dogoritor jăratec.

Stîrnește entuziasm poezia lui Mihail Beniuc, poezia la care materia se transfigurează pînă la vis și visul devine imagine vie, palpabilă. Pentru sensibilitatea autorului cărții *Înima bătrînului Vezuv*, coardele timpului nu rămîn niciodată leneșe, ci mereu încordate, scapără noi și neașteptate acorduri, vibrînd între prezentul socialist și stelele viitorului. Dacă poezia sa nu are o virstă, în schimb în ea se oglindesc toate cel mai pregnant vîrstă țării, cei douăzeci de ani de muncă și victorii care s-au scurs de la eliberare. Utați oricare din poeziile sale, *Tobogășul timpurilor noi*, *Măru de lîngă drum*, *Tataj* etc. și veți reface, ajutați de marea putere de sugestie a poetului, un drum, o istorie care ne e scumpă.

Am zăbovit mai mult asupra acestor doi poeți pentru că, în antologie, creația lor, bogată reprezentativ, mi se pare a da nota caracteristică acestei importante realizări editoriale.

Dorința de a fi contemporan cu prezentul, ca să folosim o metaforă frecventă, constituie de fapt năzuința intimă a tuturor poezilor. Antologia este, în această privință, o oglindă fidelă a tot ce s-a realizat mai frumos. Lucian Blaga și George Călinescu, Al. Philippide și Geo Bogza — poeți foarte diferiți, arunca în același aer, prezentul socialist, „mirabila sămînță” a inspirației lor: „Mi-ai așchii înclin, țarea ce mă cuprindea în fața / puterilor în ipostaza de boabe. În fața măruntelor zel, care așteaptă să fie zvrîlîți prin braze tărate în zile de martie. / Am văzut nu odată sămînța mirabilă / ce-nchide în sine supreme puteri. / Neînsemnata chip, deși după spîște alese imi par / semințele ce mi le ceri.” (Lucian Blaga — *Mirabila sămînță*).

Toată poezia noastră de după eliberare „s-a petrecut”, pentru a ne exprima astfel, pe cimpoi magnetic al realității noi, făurită de popor, sub înțeleapta conducere a partidului. Această realitate, care n-a fost nici cînd altă de bogată și in-

floritoare, exclude — pe plan estetic — contemplația pasivă gestul liric grațios. Dacă urmăm cu atenție mișcarea acelor de busuși ale versurilor, observăm că toate se orientează în această unică direcție. „Aparțin comunismului cu tot ce am mai bun / Cu cele mai bune idei ale mele, / cu dragostea mea cea mai intelentă. / Cu actele mele cele mai fecunde”, spune Nina Cassian, dînd glas acestei apartenențe. Temele mari ale poeziei noastre — dragoste de viață, sentimentul plentudinii, patosul construcțiilor etc. — au putut căpăta o astfel de dezvoltare tocmai pentru că pornesc toate, ca un apăsător evantai, de la acest generator de certitudini, de optimism. Poezia este ecoul cel mai intim al vieții și nu poate să nu redea adevărul. „Oamenii au în această țară străvechi”, este un vers al lui Baconski, care definește foarte bine această idee. Nu-i de mirare că o bună parte din piesele incluse în cartea de care ne ocupăm sînt înmuri închinătoare Partidului, fîrîrurilor noilor destine, odată țării intrată în adevărată sa istorie. Am cita aici o străfăcută dintr-o poezie a lui Victor Tulbure: „Potecile mi se astern în cale, / Sub pașii mei noi drumuri se deschid, / Mă-nal în piscul frumuseții tale, / O, țara mea, adîncuri să-ți cuprind”. Asemenea cîntece îndeplinesc foarte bine rolul de a exprima, simplu și direct, gîndurile și sentimentele maselor. Antologia impune și o altă observație: în acești ani, a luat o mare dezvoltare poezia agitatorică, gen prin excelență legat de contemporaneitate. Sub numele unor poeți ca Mihail Dragomir, Dan Deșliu, Tiberiu Utau, Al. Andrițoiu, Ion Brad, Nicolae Stolan, și al altora, întâlnim aici versuri vibrante. Poezia generată din jurul vîrstei de 20 de ani — so numim generația lui Nicolae Labiș — aduce în carte tumultul și prospețimea specifică vîrstii. Varietatea de stiluri (Ion Georgehe, Nichita Stănescu), multitudinea de teme caracterizate creația acestor poeți, despre care revista noastră a vorbit pe larg cu alte ocazii, așa că nu mai stăruim.

O antologie atît de bogată în sensuri poate fi, desigur, privită și studiată din multiple unghiuri. Dar din orice unghi al efectua observația, un lucru rămîne clar: cei 20 de ani care s-au scurs de la Eliberare au însemnat și pentru poezie, ca pentru întreaga noastră cultură, o etapă nouă, foarte importantă, care nu-și are echivalente în istoria literaturii românești.

Marin SORESCU

Scritorii noștri tineri au fericirea de a trăi într-o ordine care dă aripă elanului creator, în care ei simt pe deplin mîndria celui ce luptă pentru fîrîrea unei vîrste noi. Sub îndrumarea atentă a partidului, din cele mai largi mase ale poporului s-au ridicat an de an noi forțe creatoare care s-au arde-mat împotrivă îmbogățind literatura noastră cu teme noi, cu tipuri umane reprezentative. Așa cum sublinia tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej la conferința organizației de partid a orașului București, scriitorii tineri formați în anii anului au realizat asemenea opere care, lîrînd perspectiva literaturii contemporane, au ajuns să fie cunoscute și dincolo de granițele țării. Conținutul realității actuale, cu îneditul proceselor umane, cu diversitatea caracterelor, a impus și impune în continuare căutarea unor modalități de expresie de o mare diversitate.

Formați în ambianța vieții socialiste și afirmați cu putere în ultimii ani, după ce literatura într-o fază nouă de evoluție își fixează direcțiile ei majore, tinerii prozatori (ne gîndim la N. Velea, D. R. Popescu, Fănuș Neagu, Pop Simion, I. Lăncrănjan, Ștefan Bănuțescu, N. Tîc, T. Mazilu, V. Rebreanu, I. Bălescu și acum în urmă Sorin Tîc și G. Blăniță) au adus în cîmpul epic în primul rînd o tipologie înedită, au lărgit sfera de observație, orientînd analiza spre zone puțin cercetate ale realității și fenomene psihologice mai ascunse. Critica le-a asociat uneori epitetul de „complicat” pornind de la obiectul epicii, de la firle singulare, situațiile neobișnuite, pe care le reflectă, în scrieri adesea pătrunzătoare, acești tineri. Cîtă vreme termenul nu este utilizat în sens depreciativ, atributul li se potrivește. Cu o condiție: „Complicat” (aparent, adesea) e faptul narat, înal cărui povățire intenționează să-l dea o identitate literară, iar nu punctul de vedere estetic al autorului. Uneori s-a făcut această confuzie și prozatorii au fost apreciați în funcție de obiectul analizei epice și nu de valoarea, de optica ideologică și estetică a scrierii. Mai puțin cercetate au fost direcțiile stilistice, tipurile de sensibilitate pe care le ilustrează prozatorii tineri (S. Damian, cu *Stîluri* și tendințe în proza nouă, face în acest sens o excepție).

O observație comună este că prozatorii citați mai înainte, reflectînd în scrierile lor cele mai izbitive, valorile acestei epoci, procesele de ordin social și psihologic pe care realitatea socialistă le afirmă, se exprimă stilisticește diferențiat. Multid acențiu pe factorii psihologici, privind fenomenul din unghi mai larg, pentru a-l desprinde, alături de semnificația sociologică, sensurile sau implicațiile adine umane, ei caută și o formă originală de expresie, manifestînd rețineră față de modalitățile literare degradate prin repetiție.

O caracteristică a scrisului lor ar consta, așadar, în afara factorului psihologic predominant, în curajul artistic (să-l numim astfel), înțeles ca o rezistență față de clișee, de soluțiile comode, ca un efort de a supune materialul de observație unui proces îndelung de transfigurare estetică. Tendința de a sonda în adîncul psihologiei, de a include în sfera epicii zonele mai obscure ale conștiinței, spațiile turburi ale mentalităților, de a surprinde formele și valorile morale noi, apărute în procesul transformărilor revoluționare — apropiie, iarăși, pe acești prozatori.

Ei duc mai departe cîteva experiențe literare (Marin Preda, Eugen Barbu), diferențindu-se tot mai mult de la volum la volum, în funcție de stilul propriu de a narra. Prestigiu de care se bucură în ochii tinerilor generații de prozatori literatura lui Marin Preda de pildă, poate fi mai ușor dedus din scrierile lui N. Velea și D. R. Popescu. Primul îl continuă pe autorul *Moromeșilor* pe linia analizei sîrîrilor de puritate și candoare, a psihologiei turburi a adolescenței, a reac-

calofiliile a lăsat un stil epic exact, cu elemente împrumutate din domeniul științelor pozitive, avînd posibilitatea de a nuanța mișcările psihologice, dramele de ordin moral sau spiritual. Respingînd calofiliile, scriitorii amintii n-au adoptat însă un stil inexpressiv, cacofonic; ei au revăzut în spiritul prozei analitice, al picturii de caracter, metafora tradițională, prea încărcată de clemente livrestice.

Camil Petrescu propune un alt tip de metaforă, adecvată unei proze deschise spre dramele spiritului. G. Călinescu utilizează frecvent metafora intelectuală, critică, termenul neologic, într-o asociere lingvistică nouă, de o mare expresivitate. În prelungirea acestei tendințe de obiectivare (de-lirizare) la stilului, Marin Preda și alții scriitorii contemporani (Eugen Barbu, Titus Popovici), pun un accent deosebit pe autenticitate, pe transcrierea formelor de oralitate. S-a format, în acest sens, o „școală” stilistică, adică un mod de a observa cu detașare personală, notînd cu exactitate ticurile verbale, timbrul afectiv. Autenticitatea stilului este altă de puternică înclîc efectul liric degerate aici firesc și în forme mai energice decît într-o proză lirică.

Pe aceeași linie se înscriu și experiențele prozatorilor tineri Velea și D. R. Popescu, în primul rînd. În cadrul unei proze obiective, al unui stil desprins de influența livrestică, de clișee imagistice, ei introduc simboluri: dau faptelor, întâmplărilor sensuri mai înalte morale și filozofice. D. R. Popescu izează de

în privința tipologiei, adeseori prozatorii tineri reconstituie individualități complicate, pitorești, stăpînite de înșirii morale și forme neobișnuite de înstrăinare. Acuzăția ce li s-a adus, ca exagerare în privința extravaganțelor, a ciudașeniilor, trebuie privită cu mai mult rezervă, deoarece, în literatură, „cazurile” individuale, atitudinile stranii în fața existenței, formele mai complicate de alienare, nu ies din cîmpul larg de observație. Velea îndeosebi surprinde umanul în ipostaze diferite, analizînd „ciudașenia” din unghiul unei clare conștiințe estetice, din perspectiva dezvoltărilor istorice și sociale. Aducerea în sfera literaturii a celor mai variate atitudini umane, comportă, cînd luciditatea estetică scade, riscul unei proze ce împrigătează, fidel, adesea cu talent, ticuri și înșirii mărunte, dar fără o semnificație aparte.

Privitor la stil și la viziunea epică, cred că este util a insista asupra a doi dintre prozatorii tineri (Fănuș Neagu și Ștefan Bănuțescu) cel din urmă prea puțin comentat de critică. Despre Fănuș Neagu se spune adesea că este un romantic, cu expresia supraviețuită, un evocator de întîmplări neobișnuite și un portretist de tipuri singulare. Observația e adevărată, dar recunoșcînd nota romantică, trebuie, în acest caz, definite particularitățile romantismului contemporan. Să vedem în ce măsură cadrele lui s-au lărgit, în ce chip s-a făcut pasul de la proza lirică la proza obiectivă, analitică. În general, i se reproșează romantismul caracterului prea descriptiv și nepuțința de a crea

Tinerii prozatori și originalitatea literaturii noastre noi

tehnică simbolului, un simbol, am spune, de tip obiectiv, dedus din explorarea unei experiențe umane.

Fănuș Neagu și Vasile Rebreanu se orientează, stilistic vorbind, spre alt tip de proză. Primul este, cum s-a spus, un colorist, în descendența lui Panait Istrati. Narator prin excelență, evocator de întîmplări năpraznice și pictor al firilor voluntare, stilul epicii lui este intens colorat, cu o mare încărăcitură afectivă. Ca și la Eugen Barbu (cel din *Groape* și *Prinzul de dam-nice*), expresia se fixează pe un fond de observație umană puternic. Este și aici, ca și în cazul precedent, o formă de rețineră față de pitorescul ieftin, de proza searbădă, pseudo-lirică. G. Călinescu vorbea odată, diferențînd stilistic tipurile de scriitori români, din familia balcanicilor, în care include pe Anton Pann, I. L. Caragiale, Macedonski, Arghezi, Matei Caragiale etc.: sensibili obiectivității, colorști, deprinși cu gustul tare al mirandolilor. Scriitorii mai noi, fără a limita pitorescul, îl potențiază în cadrele unei literaturi perfect obiective, problematice. Preocuparea de expresie nu devine, în acest caz, predominantă; ea se subsumează observației, analizei psihologice, evocării nașterii. Impresia de autenticitate e, de aceea, izbitoră.

Fănuș Neagu este un astfel de colorist care recurge din cî în cî pe mai mult, cu efecte surprinzătoare pe planul artei, la simbol, la analiză, la pictura caracterelor.

O vibrație lirică aparte are și scrisul lui Vasile Rebreanu. Primul său volum, *În plină zi*, anunță un realist din familia lui Sadoveanu și Agărbiceanu. Șchița se organizează în jurul unei metafore, a unui simbol prefigurat prin elemente esențiale lirice. Trezind la roman, la o proză decît de observație, V. Rebreanu limitează sugestia și notația lirică. Nu altă a fost, cred, drumul parcurs de proza lui Ștefan Bănuțescu, desprinsă, ca și aceea a lui Fănuș Neagu, dintr-o realitate filozofică puternică și fixată în cadrul unei literaturi de atmosferă, de o reală originalitate. Lui Pop Simion i-a fost relativ ușor să treacă, de la reportajul portretistic la creația de tipuri (fragmente din romanul *Triumful*, apărute în reviste, ilustrează concludent această tendință). I. Lăncrănjan, în amplul roman *Cordovanii* și în nuvelele publicate ulterior, îmbină, într-o formulă epică originală prin multe din laturile ei, realismul riguros al prozei ardelenșilor (Rebreanu, Pavel Dan), cu inflexiuni lirice. Monologul este, în acest caz, o formă potrivită de a înfățișa o realitate socială și morală din unghiul unei accentuate subiectivității.

Individualități, de a defini, pe dinăuntru, trusele. Din acest unghi, Eugen Lovinescu formula rezerve fundamentale asupra prozei lui Eminescu, structural romantică.

În ce ar consta pe scurt caracterul „romantismului clasic” în tendința spre individualism și lirism (Brunetiere), în năzuința metafizică de a ajunge la unitatea opozițiilor, în diferențierea globală a indivizibil în categorii polare (buni și răi, îngeri și demoni), în pictura în alb-negru și în etalarea afectivității. Romanticul este un chinat de ideea „incompletitudinii” (M. Ralea) și aspirațiile sale turburi, contradictorii, se fixează într-o proză esențial profetică.

Dar romantismul în faza lui mai nouă, trecut prin atitea experiențe literare, ce a păstrat din caracterelor sale generale, ce a eliminat și ce a adăugat? Tendința de „discontinuitate, pluralism și profetism” (M. Ralea), frenezia afectivă, mesianismul nediferențiat și lirismul descriptiv, au intrat — se poate constata — în alte cadre estetice și s-au asociat altei sensibilități. O direcție mai nouă a romantismului (ridicată deasupra formelor de epigonism) pune toate aceste însușiri în slujba unei literaturi care, deși se limitează la evocare și operează cu tipuri singulare, nu ignoră analiza, diferențierea caracterologică, obiectivitatea față de personaje și acțiune. Des este cazul prozatorului care unește o confesiune avîntată, turburătoare, cu un realism dus la ultimele lui consecințe. O direcție, la care se realizează dintr-unul și Fănuș Neagu, potențiază lirismul, se fixează într-o expresie colorată, în cadrul unei proze de invenție, structural problematică. Stegarul acestui romantism „obiectiv”, analitic, mi se pare a fi în proza românească actuală, Eugen Barbu, un descendent și el din ciudața, fermecătoare proză a lui Matei Caragiale. Autorul *Craior de Curte Veche* unește, se știe, într-o expresie savantă, descrierile fastuoase, romantice într-un chip fascinant (evocările lui Pantazi) cu voluptatea reconstituirii realiste, coborîte pînă la detaliu și la limbajul argotic.

În volumul *Dincolo de nisipuri* și în fragmentele de roman publicate ulterior, elemente stilistice nu sînt separate de oglindirea trăsăturilor noi din conștiința oamenilor.

Povestirea ce dă și titlul volumului este și cea mai originală, ca stil. Aici este descris modul cum mireajul apel stăpînește niște oameni obosiți de prea multă așteptare a ploii. Ca în *Ploaia albă* a lui D. R. Popescu, atmosfera dezolantă a secolului, cu pămînturile pierjite și vegetația carbonizată a admirabil sugerați. Susteru, tip imaginativ, un fel de Niculiță Minciuță, pornește, urmat de săteni, pe albia rîului, să vadă cine a opt

apa. Totul nu este, bineînțeles, decît efectul unei halucinații. Cineva, un călăreț, trece sau i se pare lui Șusteru, aducînd vestea că a plouat la munte. Oamenii ies din amoroșală, curățî santurile de la grădiniile de zarzavat, scot luntrele, azerîl undițele, satul e în fierebre, numai că apa nu vine și așteptarea a ajuns la capătul răbdării. Șusteru simte însă răcoarea valurilor și, pradă unei halucinații, duce după sine pe oamenii din sat, pentru a da drumul apei zăgăzite de morari. Cînd iluzia se destramă, oamenii se întorc la locurile lor, numai Șusteru continuă a rămîne victima obsesiei apice.

Descrierea secolului e făcută cu finele: Șusteru fumează frunze uscate de iodură, visînd noaptea că mîncîncă lăptuc, dascălul satului mestecă măcriș, îngîndînd: „Dumnezeule care dormi în pădurea de dafini” etc. Privelștea albiei secate, cu mlui uscat, crăpat, întins pe cursul rîului, ca o omidă cenușie, cu pete de lut pietrificat și rădăcini înegrite, arse de soare, atîrînd în maluri, este, iarăși, plină de sugestie. În acest cadru se desfășoară acțiunea, foarte redusă, a povestirii.

Dincolo de nisipuri e o proză de sugestie, datele ei (puține) se circumscriu unui simbol. Procedul nu are aceeași rezultate în povestirea *Fintina* și *S-a mutat o stea*, proză fără relief artistic. De o altă structură sînt povestirile *Păpușa*, *Strigățul*, *În răpașia luișii*. Aici, ca și în *Drumul întîln*, dramele, reacțiile sufletești sînt înfășurate analitic, cu răbdare, cu minuție, punîndu-se accentul pe stări morale. Dincolo, detaliile converg spre o sugestie mai largă, în cazul din urmă, Fănuș Neagu urmărește un destin, în implicațiile lui sociale și morale.

Dar și în aceste narațiuni, deschise spre analiza psihologică, preocuparea unui stil, pentru metafora epică înedită, transparență în asocierea din sfera expresiei, în vibrația lirică a unor pasaje descriptive. Peisajul în care acționează eroul (Ene Lelea) este vînat, zice prozatorul, căci vremea se învîrjbește „ca o călea fătăță”. Zărlile căzute „fumează”, gerul „dare arse în draci” o săbîmînă, se subțiază, vîntul „schiauună”. Natura este complică, ca în literatura romanticilor:

„Din înălțimi tăbăra peste el întunericul, și fulgii miei, recli în întepau fața și-și preferau în oaso, ca o spaimă, frigul. Depărțările turburi pieriseră, eugelau amestecate în timbele flindind de-a cumezeșul drumului, iar cerul era o zbatore de cenușă și de sare.”

Introducerea peisajului (natura în literatura romantică este metafora curentă prin care se sugerează starea afectivă a eroului) într-o proză de atmosferă este de efect aici. În alte părți descrierea e o podobaș inutilă.

Un monolog savuros, pe nedrept deconsiderat, este *Om rău*. Omul rău e Papa Leon, un fel de Nichifor Coțariu al cîmpiei dunărene, supărat că nepotul care scrie la ziare nu-l ja apăra, în niște aprige dispute duse în sat. Monologul, precipitat, e întrelătat de zănoave și formule de savantă oralație („Incepe limba să-mi umble-n gură, ca o călea la ouă”, „sînt plin de zăduf ca o căpră de rîle”, cutare e o „pastramă bătrînă”, un grup de femei formează „nămolul ăla de carne muierească” etc).

Fănuș Neagu, cum se vede, oscilează între două formule epice, urmînd-le adesea în narațiuni antologice. Lirismul său funciar



are nevoie de cadre mult mai largi și acestea nu li le poate oferi decît o proză orientată spre acele forme ale existenței umane ce definesc, mai concludent, epoca noastră.

O viziune epică originală, un stil sensibil diferențiat de a narra dovedesc nuvelele talentatului Ștefan Bănuțescu (*Mistreții erau blîzi*, *Satul de lut*, *Drobia* etc.), asupra cărora ne propunem să revenim cu alt prilej.

Eforturile de diferențiere stilistică depuse de tinerii prozatori nu sînt, așadar, detașate de atîncîtă observație realistă. Procedecele epice apar circumscrie la cei mai mulți dintre prozatorii tineri, unor date psihologice esențiale pentru definirea individualității umane, în climatul epicii noastre socialiste.

CULTURA — BUN AL MASELOR

Săli de spectacole literalmente asaltate de public larg, întîlniri între colectivități și poezi. Audii de muzică simfonică la cluburi și cămine culturale. Luna cărții la sate. Luna filmului la sate. Palste ale culturii în locuri în care alături nu se întîmplă nimic. Dechiderea stațiilor muzicale în sala de festivități. *„Dincolo”, „Grivita Rogie”* sau „Semințoarea”. Școli și universități populate de artiști, seci de mil de echipe artistice de amatori. Jată numai cleve aspecte care vorbesc despre pătrunderea maselor largi în lumea culturii și artei.

Neînterzita oficial de vreun anumit, accesul maselor în lumea artelor, în lumea cărților era în trecut în țara noastră stăvilul de nenumerate obiective. Neîndestulatur pentru plinea zilnică, salariul muncitorului, jefuit continuu de curbe de sacrificiu, de amenzi și impozite, n-avea cum să se mai

drumulească și pentru operă ori teatru, pentru concert sau muzeu de artă.

Cît privește lumea satului... analfabetismul, sărăcie lucie, excludeau iremediabil țărănimii de viața culturală în locurile lor. Si ce seta de frumos stăpînu această omnicare exploatare, umilită, jefuită, tinută în întuneric! Stau mărturie coplesitoare produsele și zăcătorile care jindulesc lumina cărții, iile și fotele, scoarele olteneste și porțile înfiorate din Maramureș, Miorița și Toma Alimos, călășul și doinele, spectacolele agitatoare alcătuite de muncitorii la întîlnire de mil, cîntecele de luptă murmurate între zidurile reci ale dofanilor.

„Lătitundării și capitalistei care stăpîneau odinioară majoritatea bunurilor țării, aservită de ei înțerezilor marilor monopoluri imperialiste — spunea

lovărășul Gheorghe Gheorghiu-Dej — aveau tot înțerezul și mîna decît modesta „lătitundării”.

Eliberarea a creat primele condiții de valorificare a minunatului tezaur artistic al poporului nostru. Partidul nostru a început să organizeze pe plan larg revoluția culturală.

Pe frontul acestei revoluții, mișcarea artistică de amatori înfrîpă în jurul nucleelor echipelor artistice muncitorești, al horelor și puținelor coruri de la sate — a crescut an de an, transformîndu-se într-un detașament impunător de mesageri ai cîntecului și jocului, ai teatrului și poeziei, ai unei arte noi, profund populare, strîns legată de obiectivele luptei de creare a noii societăți.

Acum la năstere echipa teatrală a sindicaterilor lăcășilor și lucrătorilor din industria îmbrăcămintii care va da reprezentării permanente la teatru sindicatelor cu „O scrisoare pierdută”. Tot în această perioadă se întîlnează Ansamblul de amatori înfrîpă în jurul nucleelor echipelor artistice muncitorești, al horelor și puținelor coruri de la sate — a crescut an de an, transformîndu-se într-un detașament impunător de mesageri ai cîntecului și jocului, ai teatrului și poeziei, ai unei arte noi, profund populare, strîns legată de obiectivele luptei de creare a noii societăți.

Formațiile artistice sîntese însumau în trecut cîteva mii de artiști amatori. În prezent, în țara noastră, cîteva mii de artiști amatori. O scenă uriașă, cit țara.

Și cîntecul zis de unul singur, de obicei cu trîște și ubidă, li rostesc în zilele noastre cu nemăsurată bucurie, adevărate concerte de fluitare, coruri de peste două sute de coriști, orchestre semisimfonice, grupuri vocale; proverbul și strigăturile tălucose cu lumini noi în programele pline de dinamism ale brigăzilor artistice de agitație. (La cel de al VII-lea concurs al formațiilor artistice de amatori, omagiu al artei amatoare închinat celui de-a XX-a aniversării a Eliberării, au participat 29.000 de coruri, echipe de dansuri și brigăzi artistice de agitație, însumînd peste 700.000 de artiști amatori).

Mii de cămine culturale, de cluburi, de case de cultură construite în anii de democrație populară oferă condiții prielnice activității artistice de amatori. Cu scene și săli de-a dreptul impresionate — și totuși mereu depășite de afluența iubitorilor de

frumos, cu mobiliar și aparatură modernă, instituțiile culturale de masă, adevărate palate ale artei — te întîmpină pretutindeni. De la Mureș pînă la Maramureș, vibrînd din cîntece și dansuri ale bucuriei, ale muncii pe ogorul cel mare al colectivelor, de replici ale adevărului și demnității, pline de lumină, de contemporane frumuseți.

„În nopțile româno-polare ale ferilor de altădată, spune Geo Bogza într-unul din repertoriul său, poate satole răscolite se întîndeau realitatea acru-tătoare a bezneli”.

Bezna a fost alungată. Cartea, filmul, radioul, televizorul, activitatea artistică au pătruns adînc și definitiv în viața satului românesc. Cîț de fierăști li sa par acum cuvintele bibliotecarilor sătești care în Banat sau în Moldova, în Dobrogea ori în Maramureș, îi spun: „La noi tot satul citește!”

Activitatea plină de farmec și vigoare a echipelor artistice de amatori, mii și mii de cărți truse cu filele cititorilor alăturate departe de lumina fierășilor cu pămîntul de stele, înălțările muncitorești și țărănilor cu prozatorii și poezii lor preferate, procesele literare, baletice, piesele într-un act sau în trei acte prezentate la cămin sau la club, bogata activitate a cercurilor artistice și de cultură generală, dezvăluie, într-un limbaj plin de plasticitate, sensul profund popular, revoluționar, al fenomenului cultural-artistice de masă din România socialistă.

Constantin VIȘAN

arta românească un mod de-a îndrăgi viața



Mihai Eminescu
Versuri alese
(R. P. Bulgaria)



Lidia Rebreanu
Răscoala
(R. P. Polonă)



Mihail Sadoveanu
Ballagul
(Danemarca)



G. Călinescu
Scribul negru
(R. P. Ungară)

Malcolm ADISESIAH

director general adjunct U.N.E.S.C.O.

Aș dori să consemnez un lucru ce m-a impresionat profund în țara dumneavoastră. E vorba de sensul nou pe care România îl acordă conceptului de cultură. Locul masiv pe care cultura îl ocupă în viața obștească din România, pe un picior de egalitate cu viața economică și cu cea politică, subliniază limpede această semnificație. De aici, cred eu, decurge și noua concepție, justă și de mari posibilități, pe care o aveți în politica de relații culturale cu celelalte state.

Ivo CRUZ

compozitor portughez

În satele României am întâlnit admirabile ansambluri corale în repertoriul cărora se găsesc, alături de cîntece populare, și lucrări din literatura corală clasică și pagini din creația compozitorilor contemporani. Mi-am dat seama că poporul român are o mare vocație pentru artă și, cred eu, pentru muzică îndeosebi.

S. DAHAN

membre al Academiei arabe din Damasc

Viața culturală din România este înfloritoare. Am găsit aici o țară cu o cultură foarte dezvoltată. Din vizitele pe care le-am făcut la instituții de cultură, din întâlnirile cu oamenii de știință români, mi-am dat seama, între altele, de importanța care se acordă cercetărilor în domeniul istoriei literare. La Cluj, de pildă, am avut bucuria să găsesc o bibliotecă plină de documente și de publicații în limba arabă, conținând date prețioase în legătură cu istoria țărilor arabe, materiale și arhive culese în special de marele orientalist român, Timotei Cipariu.

Salvatore QUASIMODO

poet italian, laureat al Premiului Nobel

Dragostea pentru cultură este foarte puternică în România, țară cu o dezvoltare cetățenească și politică dintre cele mai avansate, în lumea contemporană.

John Alick WEST

scriitor britanic

Am vizitat Clubul muncitoresc de poezie Uzinele „Grivița Roșie”, acolo unde în februarie 1933 a avut loc o mare grevă, care a constituit una dintre bătăliile pentru libertate ale acestei țări. Clubul mi-a făcut impresia unui adăpost ștup de albine în plină activitate: aici se desfășoară o intensă activitate culturală, de toate genurile.

Iurii ZAIMCICOVSKI

lector de limba română la Universitatea „Lomonosov” din Moscova

Pentru elevii mei, literatura română a devenit o pasiune. Cursurile de vară de limbă și literatură, de artă și de istorie a poporului român, organizate la Sinaia, sînt deosebit de interesante și vor fi folositoare în munca noastră de viitor. Cu acest prilej am făcut noi cunoștințe și am izbutit să dezvoltăm în mod prielnic legăturile pe care le-am avut și pînă acum cu numeroși oameni de cultură români. Asemenea întâlniri ne ajută nespuse de mult în studierea literaturii române contemporane, cit și a înțelegii culturii românești, în general.

jurul Brăilei, mi-am dat seama că, într-adevăr, cultura a pătruns adînc în popor.

Am întâlnit pretutindeni tineri ai unei generații crescute într-o atmosferă în care orice tînră știe că toate drepturile ce-i erau odinioară rezervate numai fratelui, sînt astăzi și ale ei.

Toraō MIYAGAWA

critic de artă japonez

În cele trei săptămîni petrecute în România am văzut multe dintre realizările obținute de poporul dumneavoastră în diferite domenii de activitate, dar, firește, ca om de artă, ceea ce m-a impresionat îndeosebi a fost nivelul înalt al culturii românești. De altfel, nivelul cultural este un indiciu sigur al dezvoltării unei țări. Am vizitat în România muzee locale unde înțelegi adevărate comori de artă, păstrate cu cea mai mare grijă, ca la Muzeul memorial „Grigorescu”, Muzeul de anticități din Constanța, Muzeul etnografic din Cluj și multe altele. Voi căuta să popularizez cît mai mult aceste opere în țara mea și, în general, să fac prețuiri și tubități arta și cultura înaintată a poporului român.

Louis MICHEL

profesor la Universitatea din Montpellier

Prima impresie pe care am avut-o în România a fost senzația de forță, de vigoare pe care-am simțit-o cu prilejul vizitării centrelor industriale Onești, Bicăz,

Leon COULAS

președintele Asociației oamenilor de literă din Grecia

Am văzut țara dumneavoastră și acum 25 de ani și sînt în măsură s-o compar cu România antebelică. Sînt de-a dreptul uimit: sălile de concert, casele de cultură, muzeele, toate dovedesc grija pe care o acordă noul regim dezvoltării poporului român.

Dymphna CUSACK

scriitoare australiană

Ce pasionat de cultură este poporul român! Și ce largi posibilități de însușire a comorilor culturale are! Pentru mine, cea mai mare plăcere a fost să vizitez casele de cultură de la sate și să găsesc acolo, palpînd de viață, dragostea pentru muzică, joc, teatru, poezie. Vorbînd cu oamenii la Rășinari, la Săliște, prin satele din



Rockwell KENT

picitor american

A cunoaște arta și cultura românească înseamnă a face un pas însemnat pe calea înțelegii vieții. Remarcabil în România este respectul adînc față de tradiție, vădit în restaurarea lucrărilor istorice de artă, în comemorarea eroilor și a personalităților neglijate odinioară, în încurajarea artelor populare.

Combinatul poligrafic „Casa Scînteii” intră prin proporțiile lui orice imprimerie pe care o cunosc în Statele Unite.

Adriaan VAN DER VEEN

scriitor și critic literar olandez

Este o bucurie să vezi cum aici, în România, toate librăriile sînt pline de lume, de dimineață pînă seara. Știu din proprie experiență că olandezii sînt un popor cărui îi place să citească, dar în România serea de cultură este într-adevăr uriașă.



Kosta Mirka
România
prefață de Spiros Melas
(Grecia)

Geo Bogza
Țara de piatră
(R. S. Cehoslovacă)



Povestiri românești
—
Clasici
și contemporani —
(R. D. Vietnam)

INTERVIU CU POETUL SOVIETIC GURGHEN BORIAN

Ne-a vizitat de curînd țara un fruntaș al literaturii sovietice — poetul armean Gurghen Borian — autorul unui florilegiu de tîlmăciri, intitulat sugestiv *Lira românească*. Înălțînd un întreg univers poetic românesc: Miorița și Doina, Eminescu și, mai ales, poezia contemporană, de la Arghezi și pînă la Nicolae Labiș, mai bine de o sută de poeme, semate de peste 30 de poeți: prima culegere de literatură română apărută în limba unui popor cu o cultură multilaterală.

Tîlmăcitorul se dovedește un bun cunoscător al specificului prozodiei românești, după cum se poate vedea atît din amplele studii-prefață, cit și din notele bio-bibliografice pe care le consacră fiecăruia dintre poeții figurînd în culegere. Prin tinuta sa științifică, prin înfățișarea grafică, antologia se prezintă ca una dintre cele mai reușite lucrări de acest gen apărute peste hotare.

Scriitor cu o bogată și recunoscută activitate poetică și dramatică, Gurghen Borian a studiat îndelung, în calitate de tîlmăcitor al liricii românești, materialul vîltorilor lui opere de traducere și de antologie. Cum anume, să-l lăsăm pe poet să împărtășească cititorilor revistei „Luceafărul”.

G. B.: «În ceea ce mă privește, contactul cu poezia românească, în deosebi cu versurile lui Eminescu, este mai vechi. Marea mea admirație pentru Eminescu a început însă abia după lectura pe nerăsuflăte a volumului de poezii, traduse în limba rusă în 1958. Cunoașterea mai adîncă a liricii românești o datorez unei vizite pe care am făcut-o în țara dumneavoastră, în vara anului 1960. Atunci am cunoscut cu adevărat România, natura, oamenii ei primitivi, poezii ei. M-a impresionat muzicalitatea sufletului românesc: peste tot am fost însoțit de cîntece și de poezie. Atunci s-a născut ideea să dăruiesc poporului meu un mînușchi de flori din poezia românilor: poezia exprimă desăvîrșit sufletul unui popor. Unul om îi vine însă greu să înfăptuiască singur o asemenea operă. Cunoștinđu-mi dorința, Uniunea Scriitorilor din România mi-a venit în întîmpinare: mi-a trimis un proiect de sumar, texte, traduceri literare și studii. Ritmul, rima, muzica originalului le-am mai deslușit și cu ajutorul unor prieteni armeni, specialiști care au studiat și în România. Timp de trei ani, începînd din 1960, am lucrat fără întrerupere — aproape în fiecare zi am tradus cite ceva — și astfel a luat naștere cartea pe care am intitulat-o «Lira românească».

I.: «Cum s-a desfășurat lucrul dumneavoastră la desăvîrșirea culegerii?»

G. B.: «În ultimii ani am trăit învîluit în vraja poeziei românești. Mi-a fost mai greu — de aceea strădanii și stăruințele mele au sporit — să pătrund în lumea intimă a fiecărui poet, a fiecărei opere, să descopăr atît nouă comună din aceste diversități, cît și specificul fiecărui nume din constelația lirei românești. Am zăbovit mult asupra baladelor și a poeziilor folosind elementul folcloric; am căutat și am găsit corespondențe în cîntecele populare armenice, așa numite „pusane”, apropiate de doinele românești; lăconice, realiste, cîntate prelung, tîrăgănite aidoma ecourilor caucaziene, sintetizate, ca și doinele, viața și lupta adesea asemănătoare a popoarelor noastre. Dincolo de dramatismul și de tristețea lor, străbate serea de viață și năzuința spre fîcîre și spre liber-

tate. Procedeele artistice comune mi-au ușurat căutările proprii: poezia noastră cultă a împrumutat multe elemente folclorice, de pildă formula de invocare a „ciungurului” (instrument muzical popular) și mai ales a „canarului” (variante populară a unui instrument asemănător lirei).»

I.: «Ce legături ați descoperit între poezia românească și cea armeană?»

G. B.: «Motive, tematică, aspirații, procedee comune De pildă, cîntecele „garbului” (cîntăreț popular), asemănătoare cu cele ale păstorilor români; asemănările dintre cei doi mari poeți atît de populari, Eminescu și Isakian, și mai ales apropierea dintre atîția poeți români cuprinși în culegere și cei mai buni poeți armeni: Kaputikian, Siraz, Saghlian, Emis și alții. Există corespondențe evidente între Cicerone Theodorescu și Ghegan Sarian, spre exemplu. Universul propriu poetic al lui Beniuc poate fi găsit, sub același semn al curajului, la numeroși lirici armeni. Poezia filosofică, asociativă și atît de intimă a lui Arghezi este un simbol spre care aspirăm cu toții.»

I.: «Ca poet, ați dobîndit un spor de experiență de pe urma contactului cu lirica românească?»

G. B.: «Pe lîngă valoarea lui cognitivă, versul românesc mi-a descoperit un univers poetic nou, care mi-a sugerat la rîndul-i idei și planuri proprii. De cîțiva ani încuocam am scris numai teatru. Dar intimitatea cu lirica dumneavoastră, mi-a dat îmbold să revin la vechile mele unelte. Originalitatea poeziei românești a determinat o înnoire a propriilor sentimente poetice, astfel încît, în volumul pe care-l pregătesc, un loc de cinste va ocupa ciclul de poezii despre România.»

Interviu realizat de D. COPILLIN

*)Rumînakan knar, într-o egeeră, Alpeiran (Pagini alese din lirica românească, Editura de stat a R.S.S. Armeană) traducere de Gurghen Borian, Erevan, 1964, 262 pp.

«Sînt foarte bucuros că această convorbire apare în revista care poartă denumirea simbolică „Luceafărul”. Sînt de două ori bucuros că revista manifestă atenție față de munca mea, față de cartea care se numește Lira românească.

Vă mulțumesc!
Urez din inimă revistei și cititorilor ei succes!»

G. BORIAN

București, 1964.



stantinov descifrează atent sensurile romanului *Pădurea nebună* de Zaharia Stancu. Romanul lui I. Lăncrănjan, *Cordovanii*, o carte pentru copii a lui Marcel Breslașu și povestirea lui Remus Luca, *Liniștea țării*, se bucură, de asemenea, de prezență interesantă semnate de critici și publiciști sovietici.

Note de lectură, alerte și vrednice de atenție, sînt consacrate romanelor de curînd apărute la noi în țară, *Facerea lumii* de Eugen Barbu, *Vara otentilor*, de D. R. Popescu și *Steaua bunei speranțe* de Laurentiu Fulga. Doi critici români, cărora revista le-a solicitat colaborarea, își exprimă punctul de vedere asupra cărții lui Marin Preda, *Friguri* (Al. Oprea) și, respectiv, asupra lucrării de sinteză a lui Ion Ianoși, *Romanul monumental și secolul XX* (Tatianna Nicolescu).

Un documentar cursiv salutat cu entuziasm deschiderea expoziției lui Al. Ciucurencu, maestrul al penei lui românesc, iar desenul elegant și plin de vigoare al talentatului Marin Gherasim marchează și prezenta grafică fină în revistă.

Rep.

COMITETUL DE REDACȚIE

Eugen BARBU, (redactor șef), I. D. BALAN (redactor șef-adjunct), Maria BUCUR, Ghea IUTES, Corașia LEU (secretar general de redacție), Al. Oprea (redactor șef-adjunct), Diana SĂRARU, Niculae STOIAN, Romulus ZAHARIA.